

# Praise and Worship

詩歌讚美

Holy! Holy! Holy!  
Lord God Almighty  
聖哉! 聖哉! 聖哉!  
全能大主宰

Words by Reginald Heber  
Music by John B. Dykes

Public Domain

Holy! Holy! Holy! Lord God Almighty

1.

Holy, Holy, Holy

Lord God Almighty

Early in the morning

Our song shall rise to Thee

聖哉 聖哉 聖哉

全能的大主宰

清晨歡悅歌詠 高聲頌主聖恩

Holy! Holy! Holy! Lord God Almighty

(1)

Holy, Holy, Holy  
Merciful and mighty  
God in three persons  
Blessed Trinity

聖哉 聖哉 聖哉

恩慈永不更改

榮耀與讚美 歸三一真神

Holy! Holy! Holy! Lord God Almighty

2.

聖哉 聖哉 聖哉

聖徒虔誠敬拜

各以華麗金冠 奉獻寶座之前

Holy, Holy, Holy

All the saints adore Thee

Casting down their golden crowns

Around the glassy sea

Holy! Holy! Holy! Lord God Almighty

(2)

千萬天使天軍 謙敬崇拜上主  
昔在而今在 永在萬萬年

Cherubim and seraphim  
Falling down before Thee  
Who wert, and art  
And evermore shalt be

Holy! Holy! Holy! Lord God Almighty

3.

Holy, Holy, Holy  
Though the darkness hide Thee  
Though the eye of sinful man  
Thy glory may not see

聖哉 聖哉 聖哉

主藏在雲彩裡

罪人焉得瞻望 真主威嚴榮光

Holy! Holy! Holy! Lord God Almighty

(3)

Only Thou art Holy  
There is none beside Thee  
Perfect in power, in love and purity

惟耶和華至聖 誰堪與主相比  
力 仁 聖 完備  
大哉天地王



# Nothing Is Impossible

# 凡事必能成就

Author: Eugene L. Clark  
Based on Matthew 19:26

CCLI #144714

Nothing Is Impossible  
Opening

Then put your trust in God alone  
And rest upon His Word  
For everything is possible with God

你當專心依賴救主  
信靠祂的應許  
因有的事 祂必定能成就

Nothing Is Impossible

A

Nothing is impossible

When you put your trust in God

Nothing is impossible

When you're trusting in His Word

凡事必定能成就 只要全心信靠主

凡事必定能成就 只要信靠祂應許

Nothing Is Impossible

B

Hearken to the voice of God to thee  
“Is there anything too hard for Me”

請聽主的聲音對你說  
“在我何曾有難成的事”

Nothing Is Impossible

C

Then put your trust in God alone  
And rest upon His Word  
For everything, O everything  
Yes, everything is possible with God

你當專心依賴救主  
信靠祂的應許  
因為世上所有的事  
所有的事 祂必定能成就

Nothing Is Impossible

(A)

凡事必定能成就 只要全心信靠主

凡事必定能成就 只要信靠祂應許

Nothing is impossible

When you put your trust in God

Nothing is impossible

When you're trusting in His Word

Nothing Is Impossible

(B)

請聽主的聲音對你說  
“在我何曾有難成的事”

Hearken to the voice of God to thee  
“Is there anything too hard for Me”

Nothing Is Impossible

(C)

你當專心依賴救主  
信靠祂的應許  
因為世上所有的事  
所有的事 祂必定能成就

Then put your trust in God alone  
And rest upon His Word  
For everything, O everything  
Yes, everything is possible with God

Nothing Is Impossible  
Ending

Then put your trust in God alone  
And rest upon His Word  
For everything is possible with God

你當專心依賴救主  
信靠祂的應許  
因有的事 祂必定能成就